



# TUXEDO UNION FREE SCHOOL DISTRICT

**Timothy H. Bohlke**  
SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

**Kevin Ziemba**  
SCHOOL BUSINESS ADMINISTRATOR

March 4, 2020

Dear Parent/Guardian:

The Tuxedo Union Free School District is closely monitoring information on COVID-19, caused by the novel coronavirus. We are following guidance from the U.S. Centers for Disease Control (CDC), the New York State Department of Health (NYSDOH), Orange County Department of Health and the New York State Education Department. The three main symptoms include fever, cough and shortness of breath.

There are a number of steps that students, staff and community members can take to minimize the spread of all respiratory illnesses, including COVID-19, according to the state Department of Health:

- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds. If soap and water are not available, use 60% or greater alcohol-based hand sanitizer. Heavily soiled hands should be washed.
- Avoid touching your eyes, nose and mouth with unwashed hands.
- Avoid close contact with people who are sick. Stay home when you are sick.
- Cover your cough or sneeze with a tissue, then throw the tissue in the trash.
- Clean and disinfect frequently touched objects and surfaces.

Contact your healthcare provider if you or a family member begin showing symptoms of a respiratory illness. For more information, consider consulting these additional resources:

- Novel Coronavirus (COVID-19)  
<https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/coronavirus/>
- Travel: Frequently Asked Questions and Answers  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/faqs.html>
- COVID-19: What is Stigma and What Causes It?  
[https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/faq.html?CDC\\_AA\\_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fcoronavirus%2F2019-ncov%2Fstigma-faq.html](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/faq.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fcoronavirus%2F2019-ncov%2Fstigma-faq.html)
- Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) - Frequently Asked Questions - Prevention  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/faq.html#prevention>
- Prevention, Treatment of Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/prevention-treatment.html>

In addition, New York has established a Novel Coronavirus Hotline, which can provide additional information. Call 1-888-364-3065 with questions or concerns about travel and symptoms. The district will continue to share information as it becomes available.

Please know that, as always, the health and safety of our students and staff is our highest priority, and we will remain vigilant in our efforts to help prevent the spread of this illness.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Timothy H. Bohlke".

Timothy H. Bohlke  
Superintendent of Schools



# TUXEDO UNION FREE SCHOOL DISTRICT

Timothy H. Bohlke  
SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

Kevin Ziemba  
SCHOOL BUSINESS ADMINISTRATOR

4 de marzo de 2020

Queridos padres y guardianes,

El Distrito Escolar Libre Tuxedo Union está monitoreando de cerca la información sobre COVID-19, causada por el nuevo coronavirus. Estamos siguiendo la guía de los Centros para el Control de Enfermedades de los EE. UU. (CDC), el Departamento de Salud del Estado de Nueva York (NYSDOH), el Departamento de Salud del Condado de Orange y el Departamento de Educación del Estado de Nueva York. Los tres síntomas principales incluyen fiebre, tos y dificultad para respirar.

Según el Departamento de Salud del estado, hay una serie de pasos que los estudiantes, el personal y los miembros de la comunidad pueden tomar para minimizar la propagación de todas las enfermedades respiratorias, incluido COVID-19:

- Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos. Si no hay agua y jabón disponibles, use un desinfectante para manos a base de alcohol al 60% o más. Las manos muy sucias deben lavarse.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
- Evitar el contacto cercano con personas que están enfermas. Quédese en casa cuando esté enfermo.
- Cubra su tos o estornudos con un pañuelo desechable, luego tírelo a la basura.
- Limpiar y desinfectar objetos y superficies que se tocan con frecuencia.

Comuníquese con su proveedor de atención médica si usted o un miembro de su familia comienzan a mostrar síntomas de una enfermedad respiratoria. Para obtener más información, considere consultar estos recursos adicionales:

- Novel Coronavirus (COVID-19)  
<https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/coronavirus/>
- Viajes: preguntas y respuestas frecuentes  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/faqs.html>
- COVID-19: ¿Qué es el estigma y qué lo causa?  
[https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/faq.html?CDC\\_AA\\_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fcoronavirus%2F2019-ncov%2Fstigma-faq.html](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/faq.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fcoronavirus%2F2019-ncov%2Fstigma-faq.html)
- Coronavirus Enfermedad 2019 (COVID-19) - Preguntas frecuentes - Prevención  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/faq.html#prevention>
- Prevención, tratamiento de la enfermedad por coronavirus 2019 (COVID-19)  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/prevention-treatment.html>

Además, Nueva York ha establecido una Línea Directa de Novela Coronavirus, que puede proporcionar información adicional. Llame al 1-888-364-3065 si tiene preguntas o inquietudes sobre viajes y síntomas. El distrito continuará compartiendo información a medida que esté disponible.

Tenga en cuenta que, como siempre, la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal es nuestra máxima prioridad, y permaneceremos atentos en nuestros esfuerzos para ayudar a prevenir la propagación de esta enfermedad.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Timothy H. Bohlke".

Timothy H. Bohlke  
Superintendente de Escuelas